

"Cidades em tempos de crises democráticas e climáticas"

VII Diálogos Franco-Lusófonos de 2023

Paris, 29 e 30 de junho 2023

École Nationale Supérieure d'Architecture Paris Val-de-Seine
3 quai Panhard et Levassor - 75013 Paris

Crise financeira, pandemia, guerras, crise energética, mudanças climáticas, inflação, ascensão da extrema direita - os últimos anos foram marcados por inúmeras "crises" com ressonância internacional, que reforçaram as desigualdades econômicas, sociais e ambientais em todo o mundo. Essas crises e suas repercussões afetam tanto os centros urbanos quanto as periferias e as áreas rurais, as metrópoles ou as cidades médias. Neste contexto, são as populações vulneráveis, nos bairros populares e/ou precários, as mais atingidas. Também as classes médias em desestabilizam sendo impactadas, com as condições de vida se deteriorando. Dependendo do contexto institucional e político, as respostas dos poderes públicos são limitadas ou ausentes, às vezes contraditórias, quando não autoritárias. A inércia dos governos, a prevalência de interesses dominantes e a incapacidade de enfrentar a urgência das mudanças climáticas estão gerando temores e tensões sociais crescentes. Nesse cenário de incerteza sobre o futuro, como podemos analisar as transformações urbanas? O que elas nos dizem sobre essas problemáticas e que caminhos sugerem? Como podemos pensar e projetar as cidades de amanhã, com o objetivo de alcançar maior justiça social e ambiental?

Os VII Diálogos reunirão pesquisadores/as de língua francesa e portuguesa. As discussões ocorrerão em francês e português, sendo que apenas as sessões plenárias terão tradução simultânea (a tradução será realizada via plataforma Zoom, portanto, as e os participantes presentes no local devem trazer um laptop ou smartphone com fones de ouvido para acessá-la).

Dada a dimensão internacional da conferência e a fim de oferecer uma alternativa às viagens aéreas, haverá a possibilidade de participação remota em todas as sessões, via videoconferência. Os links serão enviados após inscrição prévia por e-mail e poderão ser acessados no Site do Dialogues.

Site: <https://www.paris-valdeseine.archi.fr/dialoguesfrancolusophones2023.html>

Dúvidas e informações: dialogues2023@gmail.com

Os links para participação remota nos Ateliers estão disponíveis no site do Dialogues 2023:

<https://www.paris-valdeseine.archi.fr/dialoguesfrancolusophones2023.html>

O link do Zoom para as Conferências Plenárias e Mesas Redondas com tradução simultânea:

<https://cnrs.zoom.us/j/93707726225?pwd=YVhmYit6b1k1SUgrcEtXakE0R3FSQT09>

ID de réunion : 937 0772 6225

Code secret : v0t5wh

Programa

Quinta-feira, 29 de junho de 2023

9h15 Coffee Break - acolhimento (hall)

09h45 Abertura dos diálogos (local: amphi 180)

- Sabrina Bresson (socióloga, ENSA Paris Val de Seine, França)
- Nadia Somekh (arquiteta e urbanista, Universidade Mackenzie, Brasil)

10h00 Mesa redonda #1

« Politiques urbaines et démocratie, perspectives brésiliennes » / Políticas urbanas e democracia, perspectivas brasileiras (local: amphi 180)

No contexto de uma vitória justa do atual governo sobre a extrema direita no Brasil, esperanças e ameaças disputam por políticas urbanas mais ou menos democráticas. A mesa redonda examinará esse momento específico, questionando o futuro das cidades brasileiras e os desenvolvimentos institucionais nessa área, incluindo a recente recriação do Ministério das Cidades.

- Francisco De Assis Comarú (engenheiro civil, Universidade Federal do ABC)
- Ana Fernandes (arquiteta e urbanista, Universidade Federal da Bahia)
- Nadia Somekh (arquiteta e urbanista, Universidade Mackenzie)
- João Sette Whitaker Ferreira (arquiteto e urbanista, Universidade de São Paulo)

Moderador/comentador: Dominique Vidal

com tradução simultânea francês-português, via zoom, acessível on-line e no local a partir de seu laptop ou smartphone equipado com fones de ouvido.

11h30 Intervalo

12h00 Ateliers paralelos #1

Atelier 1 : Grands événements et transformations urbaines : enjeux sociaux et politiques / Mega-eventos e transformações no espaço urbano : implicações sociais e políticas

Organizador da sessão : Philippe Urvoy
Comentador: João Whitaker

(local: amphi 180)

- Les potagers urbains comme espaces de résistances face aux méga-événements. Perspectives France-Bésilil (Jeux Olympiques Rio de Janeiro 2016 et Paris 2024)
Thaïs Vianna (APPUII)
- Rio – Paris "de quoi les grands aménagements urbains en cours sont-ils le nom ?"
Barbara Gonçalves (EHESS), Matheus Viegas Ferrari (Universidade Federal da Bahia e Université Paris 8)
- Coupe du monde de football 2014 à Sao Paulo et Jeux Olympiques Paris 2024 en Seine-Saint-Denis : les enseignements des mobilisations populaires - Marianna Kontos (ENSA PVS), Talita Gonsales (Universidade Federal do ABC)

Atelier 2 : Penser la démocratie participative pour faire face aux crises écologiques et politiques / Pensar a democracia participativa para enfrentar as crises ecológicas e políticas

Organizadora da sessão: Sabrina Bresson
Comentadora: Nadia Somekh

(local: salle 124)

- Territórios têxteis: cooperativas que tecem linhas de emancipação e r-existência

Thiago Flores, Marcela Silvano Brandão Lopes, Samuel Braga (Universidade Federal de Minas Gerais, Brasil)

- Le budget participatif est-il un outil pour imaginer des villes plus écologiques ? Un regard comparatif entre Paris et Lisbonne

Giulia Giacche (Agro Paris Tech), Cecília Delgado (CICS.NOVA, NOVA.FCSH - Universidade Nova de Lisboa)

- Projeto urbano, produção normativa e práticas sociais instituintes: incidências no espaço público

Flávio Bertoldo (Collectif 15 Alors), Rosângela Lunardelli Cavallazzi (Université Fédérale de Rio de Janeiro), Mirela Fiori, Gabriela Fauth (Université Libre de Catalogne)

Atelier 3 : Droit au logement, quartiers précaires : changer de paradigme pour sortir de la « crise » ? / Direito à habitação, bairros precários e informalidade no espaço urbano: mudar de paradigma para sair da “crise”?

Organizadora da sessão: Ana Fernandes

Comentadora: Joana Sisternas

(local: salle 125)

- Urbanização em três atos: reflexões sobre a urbanização do bairro do Grajaú, na capital paulista, a partir de suas tipologias de habitação popular

Ana Luiza Vieira Gonçalves, Francisco de Assis Comarú (UFABC), Elise Havard dit Duclos (Université Paris 8)

- Cortiços e Ilhas

Débora Sanches, Celso Aparecido Sampaio, Paulo Emilio Buarque Ferreira, Fernando Matos Rodrigues, António Cerejeira Fontes (Universidade Mackenzie, Brasil) (Universidade do Minho, Portugal)

- A contínua luta política pela permanência no espaço urbano

Giulia Santos de Vasconcelos, Luly Rodrigues da Cunha Fischer (Universidade Federal do Pará, Brasil)

13h30 Pausa de almoço

15h00 Sessões paralelas #2

Atelier 4 : Dégradations environnementales et gestion post-catastrophe / Degradação do meio-ambiente e gestão pós-catástrofe

Organizador da sessão: Pedro Gomes

Comentadora: Regina Helena Alves da Silva (UFMG)

(local: salle 124)

- O crime ambiental da petroquímica Braskem no Nordeste brasileiro
Cid Olival Feitosa, Augusto da Silva Romeiro (Université Fédérale de de Alagoas)
- Habiter les pollutions industrielles   Estarreja (Portugal) et Fos (France) : expériences et savoirs ordinaires de la catastrophe chronique
Sofia Bento (Universidade de Lisboa, Portugal), Christelle Gramaglia (INRAE), L cia Fernandes (Universidade de Coimbra, Portugal)
- Resíduos sólidos: o desafio das cidades contemporâneas
Patrícia Lorena (UFMG, Brasil)
- A intera o entre emissões de vegeta o e humana e seu efeito na qualidade do ar em São Paulo em um contexto de mudanças climáticas
Joel Ferreira de Brito, Amauri Oliveira, Michael Staudt, Silvia Souza, Agn s Borbon, Adalgiza Fornaro
- Aménagement urbain et Gestion urbaine des occupations dans les zones   risque du Cap-Ha tien, de 2000   2020
F cu Metellus (UFBA, Brasil)

Atelier 5: Droit   la terre, justice alimentaire et  cologie urbaine / Direito   terra, justiça alimentar e ecologia urbana

Organizadora da sess o: Karina Leit o

Comentadora: Ana Cl udia Cardoso

(local: salle 125)

- L'engagement citoyen face aux enjeux socio-environnementaux urbains : l'agriculture urbaine pour dépasser la fragmentation socio-spatiale ?
Gustavo Nagib (Universidade Estadual Paulista, Brasil), Paula Macé Le Fischer (Université Paris Est)
- Xer m p s-compacta e a lógica rural-citadina
Natali Roberta De Sousa Nuss (Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil)
- A(s) Amazônia(s) ribeirinha(s): uma Cartografia Bailante
Luana Rocha de Souza, Marcela Silvano Brandão Lopes, Pedro Freitas (UFMG, Brasil)
- Apropria o social do espaço e da natureza no Brasil urbano
Geraldo Magela Costa, Heloisa Soares de Moura Costa (UFMG, Brasil)

16h30 Intervalo

17h00 Conferência plenária #1 (local:mamphi 180)

- *Habitabilité des périphéries urbaines dakaroises en temps de changement climatique*
Momar Diongue (geógrafo, Université cheikh Anta Diop de Dakar, Sénégal)
- *Villes en Amazonie et perspectives socio-écologiques du périurbain*
Ana Claudia Cardoso (arquiteta e urbanista, Universidade Federal do Pará, Brasil)

Moderadora/comentadora: Pauline Guinard (ENS, LAVUE)

com tradução simultânea francês-português, via zoom, acessível on-line e no local a partir de seu laptop ou smartphone equipado com fones de ouvido.

18h30 Encerramento do dia

19h00 Cocktail (local: **La Bretelle**, 9 Rue Jean-Baptiste Berlier, 75013 Paris)

Vendredi 30 juin 2023

9:15 Coffee Break - acolhimento (hall)

10h00 - Mesa Redonda #2

« Collaborations pédagogiques et implications sociales de la recherche, perspectives franco-lusophones » / Colaborações pedagógicas e implicações sociais da pesquisa

Organizada e moderada por pesquisadores do projeto de pesquisa temático FAPESP/ANR franco-brasileiro CoPolis, esta mesa redonda é uma oportunidade para refletir sobre a relação entre ciência e sociedade, com base em experiências de pedagogia engajada e/ou pesquisa colaborativa, envolvendo acadêmicos que trabalham com grupos de moradores, tanto em territórios populares quanto em áreas de mobilização social ativa, na busca de espaços de justiça territorial e social.

- Neiva Vieira Da Cunha (UERJ, Le Metro/UFRJ, INCT-InEAC-UFF, CEMS-EHESS)
- Isabel Villac (Mackenzie, Brasil) et Vincent Laureau (ENSAPVS)
- Elise Harvard-Dit-Duclos (LAVUE - Université Paris 8) et Philippe Urvoy (LAVUE - Université Paris 8)
- Juliana Canedo (UFRJ / TU-Berlin)

Moderação/comentários: Agnès Deboulet (Lavue - Université Paris 8) e Francisco Comarú (LabJuta - UFABC)

com tradução simultânea francês-português, via zoom, acessível on-line e no local a partir de seu laptop ou smartphone equipado com fones de ouvido.

11h30 - Intervalo

12h00 - Sessões paralelas #3

Atelier 6 : Politiques du changement climatique et transition écologique / Mudanças climáticas, políticas e transição ecológica

Organizadora da sessão: Agnès Deboulet

Comentador: **Ana Claudia**

(local: amphi 180)

- Portugal e França - construir uma narrativa comum para responder aos desafios da transição ecológica e alimentar nas cidades

Cecília Delgado (CICS.NOVA, NOVA.FCSH - Universidade Nova de Lisboa), Giulia Giacche (Agro Paris Tech)

- Limites e possibilidades dos Planos de Ação Climáticos em municípios de pequeno porte na França e no Brasil

Natalia Aguiar Mol, Rogério Palhares Zschaber de Araújo (UFMG, Brasil), Xavier de Sartre (Université de Pau)

- Planos Diretores e Mudanças Climáticas: a inserção da preocupação ambiental na agenda pública municipal

Rafael Alves Orsi, Rodrigo Alberto Toledo, Helena Yumiko Ueno (UNESP, Universidade Estadual de Campinas, Brasil)

- Des stratégies urbaines de lutte antivectorielle : développer un dialogue interdisciplinaire face aux changements climatiques

Julie Cardi (Université Aix Marseille)

Atelier 7 : Entre densification et étalement urbain : l'approche des risques environnementaux / Entre densificação e dispersão urbana: uma abordagem a partir dos riscos ambientais

Organizador da sessão: Dominique Vidal

Comentador: Momar Diongue et Joao Whitaker

(local: salle 211)

- Densification des quartiers informels dans la ville de Ziguinchor (Sénégal) : caducité des documents institutionnels de planification urbaine et problèmes de dégradation de l'environnement

Aliou Sene (Université Cheikh Anta Diop de Dakar)

- Um Rio sobre o mar: Territórios de recursos escassos e o enfrentamento à crise climática

Carolina Hartmann Galeazzi (Universidade Federal do Rio de Janeiro), Laurine Sézérat (LAVUE)

- Intégration des questions environnementales en contexte de réponse humanitaire à Minawao au Cameroun

Marie Rosette Magne (Centre d'Excellence sur les Villes Durables en Afrique, Togo)

- Desastres ambientais na cidade de São Paulo e a persistência de paradigmas tecnológicos inadequados.

Afonso Celso Vanoni de Castro, Ana Paula Koury, Angélica Tanus Benatti Alvim (FAU Mackenzie)

Atelier 8 : Vers la sobriété foncière? Approches socio-politiques de l'expansion urbaine / Rumo à sobriedade fundiária? Abordagens sociopolíticas da expansão urbana

Organizadora da sessão: Elise Havard-dit-Duclos

Comentador: Pedro Gomes

(local: salle 309)

- La sobriété foncière urbaine, une réponse aux enjeux environnementaux et sociétaux ? Regards croisés France – Brésil

Jean-Paul Carrière (Université de Tours), Fabiano Rocha Diniz, Danielle De Melo Rocha (Universidade Federal de Pernambuco, Brasil)

- La récupération des plus-values foncières pour la production d'un espace urbain plus juste : dialogues entre des expériences brésiliennes et françaises

Edmar Augusto Santos de Araujo Junior (Universidade Federal do Rio de Janeiro et ENTPE)

- Conflit urbain, logement et le rôle des élites économique-financières à São Paulo : une approche macro et méso

Mathilde Moaty (Université Paris Est)

- Tracer l'ancrage territorial de la politique dans la ville à travers l'urbanisation : une analyse comparative de l'expansion urbaine métropolitaine à Paris et à São Paulo

Marcela Alonso Ferreira (Sciences Po Paris)

13h30 Pausa de almoço

15h00 Sessões paralelas #4

Atelier 9 : Imaginaires urbains et représentations sociales des quartiers précaires / Imaginários urbanos e representações sociais dos bairros precários

Organizadora da sessão: Lara Ferreira

Comentadora: Neiva Vieira da Cunha

(local: amphi 180)

- Representações em diálogo das cidades e dos corpos: uma análise de produções audiovisuais periféricas de São Paulo e Paris

Eduardo Paschoal (USP, Brasil)

- Cenas de guerra. Ensaio sobre a representação das ações policiais e o avanço de tecnologias de controle e vigilância nas periferias de Paris e do Rio de Janeiro
Ana Luiza Vieira Gonçalves (UFABC), Marina Gil de Pádua (Université de São Paulo)
- Agir nas brechas e na contradição: a atuação do coletivos Grupo Contrafilé (SP) e Hypermatière (Saint-Étienne) na produção de (outros) possíveis urbanos
Tatiana Franchischini Dos Reis, Rafael Murolo Pollastrini, Catharina Pinheiro Cordeiro dos Santos Lima, Paula Vicente Martins (USP, Brasil)

Atelier 10 : Mémoires, patrimoines et participation : penser le rapport aux crises plurielles / Memórias, patrimônios e participação : pensar a relação às crises plurais

Organizadora da sessão: Thaís Tanure
Comentadora: Nadia Somekh

(local: salle 211)

- Sauvegarde du patrimoine urbain et participation citoyenne : regards croisés sur des expériences à Nancy et Salvador
Marcia Sant'Anna (UFBA, Brasil), Elisabeth Blanc et Daniel Duché (Blanc & Duché conseil)
- Quartiers populaires du bassin minier belgo-français vus par une équipe de recherche belgo-brésilienne : des transitions du passé aux enjeux propres à notre époque
Larissa Romariz Peixoto, Jean-Alexandre Pouleur (Université de Mons)
- A história atlântica das conservas de sardinha: conexões entre França e Portugal
Diego Inglez de Souza (ISCTE - Instituto Universitário de Lisboa, Portugal)

Atelier 11 : Justice spatiale et transformation urbaines, quelle place pour les collectifs d'habitants ? / Justiça espacial e transformações urbanas: que papel para os coletivos de habitantes?

Organizadora da sessão: Ana Fernandes
Comentadora: Sabrina Bresson

(local: salle 309)

- Mobilisations et dynamiques collectives pour une ville plus juste à Porto-Novo
Annie Adjehounou (IRC-URBA, Bénin)
- Coletivo salve natal e a construção de brechas no espaço público comunicacional: estabelecendo contra narrativas na revisão do plano diretor de natal
Sarah de Andrade e Andrade, Erica Milena Carvalho Guimarães Leôncio (Université Fédérale Rio Grande do Norte), Tatiana Franchischini Dos Reis (Université de São Paulo)

- Quartiers précaires en temps de crise : de l'affirmation des inégalités sociospatiales au renouvellement des pratiques collaboratives

Marie Segonne (Université Paris 8)

16h30 Pause

17h00 Conferência plenária #2 (local: amphi 180)

- *Quel droit à la ville dans les périphéries urbaines de Lusotopia ? Points de vue de Lisbonne, Luanda et Maputo*
Isabel Simões Raposo (arquiteta-urbanista, Universidade de Lisboa, Portugal)
- *En quête de sens ou de solutions ? Appréhender le tournant climatique des sciences sociales de l'urbain*
Agnès Deboulet (socióloga, Université Paris 8, France)

Moderação / Comentários : João Sette Whitaker

com tradução simultânea francês-português, via zoom, acessível on-line e no local a partir de seu laptop ou smartphone equipado com fones de ouvido.

18h30 Encerramento

Comissão de organização:

- Sabrina Bresson, socióloga, LAVUE, ENSA Paris Val de Seine
- Agnès Deboulet, socióloga, LAVUE, Université Paris 8 Vincennes-Saint Denis
- Ana Fernandes, arquiteta urbanista, Faculdade de Arquitetura, Universidade Federal da Bahia
- Pedro Gomes, geógrafo urbanista, École Supérieure des Professions Immobilières, Paris
- Elise Havard-Duclos, socióloga, LAVUE, Université Paris 8 Vincennes-Saint Denis
- Lara Isa Costa Ferreira, arquiteta urbanista, LabHab, FAU Universidade de São Paulo
- Nadia Somekh, arquiteta urbanista, Conselho de Arquitetura e Urbanismo do Brasil, FAU Universidade Mackenzie, São Paulo
- Thaís Tanure, historiadora, CHS, Université Paris 1, Labex Dynamite
- Philippe Urvoy, historiador, LAVUE / Universidade Federal de Minas Gerais
- Thais Vianna Da Silva, arquiteta, association CapaCités

Comissão científica:

- Sabrina Bresson, socióloga, LAVUE, ENSA Paris Val de Seine
- Jean-Paul Carrière, urbanista, Université de Tours
- Francisco De Assis Comarú, engenheiro civil, Universidade Federal do ABC (UFABC)

- Agnès Deboulet, socióloga, LAVUE, Université Paris 8
- Ana Fernandes, arquiteta urbanista, Faculdade de Arquitetura, Universidade Federal da Bahia
- Pedro Gomes, geógrafo urbanista, École Supérieure des Professions Immobilières, Paris
- Anne Latendresse, geógrafo, Centre d'études et de recherches sur le Brésil, Université de Québec à Montréal
- Karina Leitão, arquiteta urbanista, LabHab, FAU Universidade de São Paulo
- José Carlos Mota, urbanista, Universidade de Aveiro
- João Sette Whitaker Ferreira, arquiteto urbanista, diretor da FAU Universidade de São Paulo
- Rafael Soares Gonçalves, historiador, LEUS, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro
- Nadia Somekh, arquiteta urbanista, Conselho de Arquitetura e Urbanismo do Brasil, FAU Universidade Mackenzie, São Paulo
- Philippe Urvoy, historiador, LAVUE / Universidade Federal de Minas Gerais
- Dominique Vidal, sociólogo, Université Paris Cité
- Laurent Vidal, historiador, Université de la Rochelle
- Neiva Vieira Da Cunha, antropóloga, Universidade do Estado do Rio de Janeiro, Le Metro/UFRJ, INCT-InEAC-UFF, CEMS-EHESS
- Maria Isabel Villac, arquiteta urbanista, FAU, Universidade Mackenzie, São Paulo